

Niniejsze wskazówki bezpieczeństwa zostały przygotowane na podstawie wymogów Rozporządzenia (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR). Mają one na celu ochronę użytkowników przed zagrożeniami wynikającymi z niewłaściwego stosowania. Ostrzeżenia zostały sformułowane w sposób prosty i zrozumiały, z myślą o osobach starszych oraz z ograniczeniami ruchowymi.

Analiza ryzyka

- Ryzyko zapłonu w kontakcie z otwartym ogniem lub źródłami ciepła.
- Ryzyko uduszenia lub zadławienia przy zbyt ciasnym dopasowaniu maski lub elementów stroju.
- Możliwość podrażnienia skóry lub reakcji alergicznej.
- Ryzyko potknięcia się lub ograniczonej widoczności podczas zabawy.

Instrukcja bezpiecznego używania

- Produkt przeznaczony dla osób powyżej 14 roku życia.
- Używać wyłącznie jako kostium, nie jako odzież ochronną.
- Unikać kontaktu z ogniem, świecami i źródłami wysokiej temperatury.
- Nie nosić zbyt ciasno, aby nie ograniczać oddychania ani ruchów.
- W przypadku wystąpienia podrażnień skóry, natychmiast przerwać używanie.

Utylizacja

- Zużyty strój należy wyrzucić zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów tekstylnych.
- Jeśli to możliwe, przekazać do recyklingu odzieży.

English

These safety instructions have been prepared in accordance with the requirements of Regulation (EU) 2023/988 on general product safety (GPSR). They are intended to protect users from hazards arising from improper use. The warnings are written in simple and clear language, with consideration for elderly persons and those with mobility limitations.

Risk analysis

- Risk of ignition if exposed to open flames or heat sources.
- Risk of suffocation or choking if the mask or costume elements are worn too tightly.
- Possible skin irritation or allergic reactions.
- Risk of tripping or reduced visibility during use.

Safe use instructions

- Product intended for persons over 14 years of age.
- Use only as a costume, not as protective clothing.
- Keep away from flames, candles, and high heat sources.
- Do not wear too tightly to avoid restricted breathing or

movement.

- Discontinue use immediately if skin irritation occurs.

Disposal

- Dispose of the used costume according to local textile waste regulations.
- If possible, deliver to textile recycling.

Čeština

Tyto bezpečnostní pokyny byly připraveny v souladu s požadavky nařízení (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR). Jejich cílem je chránit uživatele před riziky vyplývajícími z nesprávného používání. Varování jsou formulována jednoduše a srozumitelně, s ohledem na starší osoby a osoby s omezenou pohyblivostí.

Analýza rizik

- Riziko vznícení při kontaktu s otevřeným ohněm nebo zdroji tepla.
- Riziko udušení nebo zadušení při příliš těsném nošení masky nebo částí kostýmu.
- Možné podráždění pokožky nebo alergické reakce.
- Riziko zakopnutí nebo omezené viditelnosti při hře.

Pokyny pro bezpečné používání

- Výrobek je určen pro osoby starší 14 let.
- Používejte pouze jako kostým, ne jako ochranný oděv.
- Uchovávejte mimo dosah plamenů, svíček a zdrojů vysoké teploty.
- Nenoste příliš těsně, aby nedošlo k omezení dýchání nebo pohybu.
- Při podráždění pokožky okamžitě přestaňte používat.

Likvidace

- Použitý kostým zlikvidujte v souladu s místními předpisy pro textilní odpad.
- Pokud je to možné, odevzdejte k recyklaci textilu.

Slovenčina

Tieto bezpečnostné pokyny boli pripravené v súlade s požiadavkami nariadenia (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (GPSR). Ich cieľom je chrániť používateľov pred rizikami vyplývajúcimi z nesprávneho používania. Upozornenia sú formulované jednoducho a zrozumiteľne, s ohľadom na staršie osoby a osoby s obmedzenou pohyblivosťou.

Analýza rizík

- Riziko vznietenia pri kontakte s otvoreným ohňom alebo zdrojmi tepla.
- Riziko udusenía alebo zadusenía pri príliš tesnom nosení masky alebo častí kostýmu.
- Možné podráždenie pokožky alebo alergické reakcie.
- Riziko zakopnutia alebo obmedzenej viditeľnosti pri používaní.

Pokyny na bezpečné používanie

- Výrobok je určený pre osoby staršie ako 14 rokov.
- Používajte len ako kostým, nie ako ochranný odev.
- Uchovávajte mimo dosahu plameňov, sviečok a zdrojov vysokej teploty.
- Nenoste príliš tesne, aby nedošlo k obmedzeniu dýchania alebo pohybu.
- V prípade podráždenia pokožky okamžite prestaňte používať.

Likvidácia

- Použitý kostým zlikvidujte podľa miestnych predpisov o textilnom odpade.
- Ak je to možné, odovzdajte na recykláciu textilu.

Deutsch

Diese Sicherheitshinweise wurden gemäß den Anforderungen der Verordnung (EU) 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) erstellt. Sie sollen die Benutzer vor Gefahren durch unsachgemäße Verwendung schützen. Die Warnungen sind einfach und verständlich formuliert, unter Berücksichtigung älterer Personen und Personen mit eingeschränkter Mobilität.

Risikobewertung

- Brandgefahr bei Kontakt mit offenem Feuer oder Wärmequellen.
- Erstickungs- oder Strangulationsgefahr bei zu engem Tragen der Maske oder Kostümelemente.
- Möglichkeit von Hautreizungen oder allergischen Reaktionen.
- Risiko des Stolperns oder eingeschränkter Sicht während des Tragens.

Sichere Verwendung

- Produkt für Personen über 14 Jahre bestimmt.
- Nur als Kostüm verwenden, nicht als Schutzkleidung.
- Von Flammen, Kerzen und Wärmequellen fernhalten.
- Nicht zu eng tragen, um Atmung oder Bewegung nicht einzuschränken.
- Bei Hautreizungen sofort nicht mehr verwenden.

Entsorgung

- Entsorgen Sie das gebrauchte Kostüm gemäß den örtlichen Vorschriften für Textilabfälle.
- Wenn möglich, zur Textilrecyclingstelle bringen.

Українська

Ці інструкції з безпеки підготовлені відповідно до вимог Регламенту (ЄС) 2023/988 щодо загальної безпеки продукції (GPSR). Вони мають на меті захистити користувачів від небезпек, що виникають через неправильне використання. Попередження викладені простою та зрозумілою мовою з урахуванням людей похилого віку та осіб із обмеженою рухливістю.

Аналіз ризиків

- Ризик займання при контакті з відкритим вогнем або джерелами тепла.
- Ризик удушення або задихи при занадто тісному носінні маски чи елементів костюма.
- Можливі подразнення шкіри чи алергічні реакції.
- Ризик спотикання або обмеженого огляду під час використання.

Інструкція безпечного використання

- Продукт призначений для осіб старше 14 років.
- Використовувати тільки як костюм, а не як захисний одяг.
- Тримати подалі від полум'я, свічок та джерел високої температури.
- Не носити занадто щільно, щоб не обмежувати дихання чи рухи.
- При подразненні шкіри негайно припинити використання.

Утилізація

- Використаний костюм утилізувати згідно з місцевими правилами поводження з текстильними відходами.
- Якщо можливо, здати на переробку.

Română

Aceste instrucțiuni de siguranță au fost redactate în conformitate cu cerințele Regulamentului (UE) 2023/988 privind siguranța generală a produselor (GPSR). Ele au scopul de a proteja utilizatorii de riscurile care apar din utilizarea necorespunzătoare. Avertismentele sunt formulate într-un limbaj simplu și clar, având în vedere persoanele în vârstă și pe cele cu mobilitate redusă.

Analiza riscurilor

- Risc de incendiu la contactul cu flacără deschisă sau surse de căldură.
- Risc de sufocare sau strangulare dacă masca sau elementele costumului sunt purtate prea strâns.
- Posibile iritații ale pielii sau reacții alergice.
- Risc de împiedicare sau vizibilitate redusă în timpul utilizării.

Instrucțiuni de utilizare în siguranță

- Produs destinat persoanelor cu vârsta peste 14 ani.
- Utilizați doar ca costum, nu ca îmbrăcăminte de protecție.
- Țineți departe de flăcări, lumânări și surse de temperatură ridicată.
- Nu purtați prea strâns pentru a nu restricționa respirația sau mișcările.
- Întrerupeți imediat utilizarea în caz de iritații ale pielii.

Eliminare

- Costumul uzat se aruncă conform reglementărilor locale privind deșeurile textile.
- Dacă este posibil, predați-l la reciclarea textilelor.

Magyar

Ezek a biztonsági utasítások az (EU) 2023/988 rendelet általános termékbiztonsági követelményei alapján készültek. Céljuk, hogy megvédjék a felhasználókat a helytelen használatból eredő veszélyektől. A figyelmeztetések egyszerű és érthető nyelven kerültek megfogalmazásra, figyelembe véve az idősebbeket és a mozgáskorlátozott személyeket.

Kockázatelemzés

- Tűzveszély nyílt lánggal vagy hőforrásokkal érintkezve.
- Fulladás vagy megfojtás veszélye, ha a maszkot vagy a jelmez elemeit túl szorosan viselik.
- Bőr irritáció vagy allergiás reakció lehetsége.
- Botlás vagy csökkent látási képesség kockázata játék közben.

Biztonságos használati utasítások

- A termék 14 év feletti személyek számára készült.
- Csak jelmezként használható, nem védőruházatként.
- Tartsa távol lángoktól, gyertyáktól és magas hőmérsékletű forrásoktól.
- Ne viselje túl szorosan, hogy ne akadályozza a légzést vagy a mozgást.
- Ha bőrirritáció lép fel, azonnal hagyja abba a használatot.

Ártalmatlanítás

- A használt jelmezt a helyi textilhulladék-előíráásoknak megfelelően dobja ki.
- Ha lehetséges, adja le textil újrahasznosításra.

Български

Тези инструкции за безопасност са изготвени в съответствие с изискванията на Регламент (ЕС) 2023/988 относно общата безопасност на продуктите (GPSR). Те имат за цел да защитят потребителите от рискове, произтичащи от неправилна употреба. Предупрежденията са формулирани на ясен и разбираем език, с оглед на възрастни хора и лица с намалена подвижност.

Анализ на риска

- Риск от запалване при контакт с открит пламък или източници на топлина.
- Риск от задушаване или удушаване при прекалено стегнато носене на маската или елементи от костюма.
- Възможни кожни раздразнения или алергични реакции.
- Риск от препъване или ограничена видимост при употреба.

Инструкции за безопасна употреба

- Продуктът е предназначен за лица над 14 години.
- Използвайте само като костюм, не като защитно облекло.

- Дръжте далеч от пламъци, свещи и източници на висока температура.
- Не носете прекалено стегнато, за да не ограничавате дишането или движенията.
- При поява на кожно раздразнение незабавно прекратете употребата.

Изхвърляне

- Изхвърлете използвания костюм съгласно местните разпоредби за текстилни отпадъци.
- Ако е възможно, предайте го за рециклиране.

Ελληνικά

Οι παρούσες οδηγίες ασφαλείας έχουν συνταχθεί σύμφωνα με τις απαιτήσεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2023/988 για τη γενική ασφάλεια των προϊόντων (GPSR). Σκοπός τους είναι να προστατεύσουν τους χρήστες από κινδύνους που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση. Οι προειδοποιήσεις είναι διατυπωμένες σε απλή και κατανοητή γλώσσα, λαμβάνοντας υπόψη ηλικιωμένους και άτομα με κινητικούς περιορισμούς.

Ανάλυση κινδύνων

- Κίνδυνος ανάφλεξης σε επαφή με γυμνή φλόγα ή πηγές θερμότητας.
- Κίνδυνος ασφυξίας ή στραγγαλισμού σε περίπτωση πολύ στενής εφαρμογής της μάσκας ή στοιχείων της στολής.
- Πιθανός ερεθισμός δέρματος ή αλλεργικές αντιδράσεις.
- Κίνδυνος σκοντάμματος ή μειωμένης ορατότητας κατά τη χρήση.

Οδηγίες ασφαλούς χρήσης

- Το προϊόν προορίζεται για άτομα άνω των 14 ετών.
- Χρησιμοποιείτε το μόνο ως στολή, όχι ως προστατευτικό ρουχισμό.
- Κρατήστε το μακριά από φλόγες, κεριά και πηγές υψηλής θερμότητας.
- Μην το φοράτε πολύ σφιχτά ώστε να μην περιορίζεται η αναπνοή ή η κίνηση.
- Διακόψτε αμέσως τη χρήση σε περίπτωση ερεθισμού του δέρματος.

Απόρριψη

- Απορρίψτε τη χρησιμοποιημένη στολή σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για υφασμάτινα απόβλητα.
- Εάν είναι δυνατόν, παραδώστε την για ανακύκλωση υφασμάτων.

Lietuvių

Šios saugos instrukcijos parengtos pagal Reglamento (ES) 2023/988 dėl bendrojo gaminių saugumo (GPSR) reikalavimus. Jos skirtos apsaugoti vartotojus nuo pavojų, kylančių dėl netinkamo naudojimo. Įspėjimai pateikti

paprasta ir aišķia kalba, atsižvelgiant į vyresnio amžiaus ir riboto judumo asmenis.

Rizikos analizė

- Gaisro pavojus susilietus su atvira liepsna ar šilumos šaltiniais.
- Uždusimo ar pasismaugimo pavojus, jei kaukė ar kostiumo dalys dėvimos per stipriai.
- Galimas odos sudirginimas ar alerginės reakcijos.
- Užkliuvimo ar riboto matomumo pavojus naudojimo metu.

Saugus naudojimas

- Produktas skirtas vyresniems nei 14 metų asmenims.
- Naudoti tik kaip kostiumą, o ne kaip apsauginę aprangą.
- Laikyti atokiau nuo liepsnų, žvakių ir aukštos temperatūros šaltinių.
- Nedėvėti per stipriai, kad nebūtų apribotas kvėpavimas ar judėjimas.
- Jei atsiranda odos sudirginimas, nedelsdami nutraukite naudojimą.

Šalinimas

- Naudotą kostiumą išmeskite pagal vietos tekstilės atliekų taisyklės.
- Jei įmanoma, perduokite tekstilės perdirbimui.

Latviešu

Šīs drošības instrukcijas sagatavotas saskaņā ar Regulas (ES) 2023/988 par vispārējo produktu drošību (GPSR) prasībām. Tās paredzētas, lai aizsargātu lietotājus no riskiem, kas rodas nepareizas lietošanas gadījumā. Brīdinājumi izteikti vienkāršā un saprotamā valodā, ņemot vērā vecāka gadagājuma cilvēkus un personas ar kustību ierobežojumiem.

Riska analīze

- Ugunsgrēka risks saskaroties ar atklātu liesmu vai karstuma avotiem.
- Aizrīšanās vai nosmakšanas risks, ja maska vai kostīma elementi ir pārāk cieši.
- Iespējams ādas kairinājums vai alerģiskas reakcijas.
- Pakļupšanas vai ierobežotas redzamības risks lietošanas laikā.

Drošas lietošanas instrukcijas

- Produkts paredzēts personām, kas vecākas par 14 gadiem.
- Izmantot tikai kā kostīmu, nevis kā aizsargapģērbu.
- Turēt tālāk no liesmām, svecēm un augstas temperatūras avotiem.
- Nenēsāt pārāk cieši, lai netiktu ierobežota elpošana vai kustības.
- Ādas kairinājuma gadījumā nekavējoties pārtraukt lietošanu.

Utilizācija

- Izlietoto kostīmu utilizēt saskaņā ar vietējiem tekstila

atkritumu noteikumiem.

- Ja iespējams, nodot tekstila pārstrādei.

Suomi

Nämä turvallisuusohjeet on laadittu asetuksen (EU) 2023/988 yleisestä tuoteturvallisuudesta (GPSR) mukaisesti. Niiden tarkoituksena on suojata käyttäjiä vaaroilta, jotka johtuvat väärästä käytöstä. Varoitukset on kirjoitettu selkeällä ja yksinkertaisella kielellä, ottaen huomioon ikääntyneet ja liikuntarajoitteiset henkilöt.

Riskianalyysi

- Tulipalon vaara joutuessaan kosketuksiin avotulen tai lämmönlähteiden kanssa.
- Tukehtumis- tai kuristumisvaara, jos maskia tai puvun osia käytetään liian tiukasti.
- Mahdollinen ihoärsytys tai allergiset reaktiot.
- Kompastumis- tai heikentyneen näkyvyyden riski käytön aikana.

Turvallinen käyttö

- Tuote on tarkoitettu yli 14-vuotiaille henkilöille.
- Käytä vain pukuna, ei suojavaatteena.
- Pidä poissa liekeistä, kynttilöistä ja korkeista lämpölähteistä.
- Älä käytä liian tiukasti, jotta hengitys tai liikkuminen ei vaikeudu.
- Lopeta käyttö välittömästi, jos ihoärsytystä ilmenee.

Hävittäminen

- Hävitä käytetty puku paikallisten tekstiilijättemääräysten mukaisesti.
- Jos mahdollista, toimita tekstiilien kierrätykseen.

Hrvatski

Ove sigurnosne upute pripremljene su u skladu sa zahtjevima Uredbe (EU) 2023/988 o općoj sigurnosti proizvoda (GPSR). Njihova je svrha zaštititi korisnike od opasnosti koje proizlaze iz nepravilne uporabe. Upozorenja su napisana jednostavnim i razumljivim jezikom, uzimajući u obzir starije osobe i osobe s ograničenom pokretljivošću.

Analiza rizika

- Opasnost od požara pri kontaktu s otvorenim plamenom ili izvorima topline.
- Opasnost od gušenja ili davljenja ako se maska ili dijelovi kostima nose preusko.
- Moguće iritacije kože ili alergijske reakcije.
- Rizik od spoticanja ili smanjene vidljivosti tijekom korištenja.

Upute za sigurnu uporabu

- Proizvod je namijenjen osobama starijim od 14 godina.
- Koristiti samo kao kostim, a ne kao zaštitnu odjeću.
- Držati podalje od plamena, svijeća i izvora visoke

temperature.

- Ne nositi preusko kako se ne bi ograničilo dihanje ali kretanje.
- U slučaju iritacije kože odmah prestat s korištenjem.

Odlaganje

- Istrošeni kostim odložite u skladu s lokalnim propisima o tekstilnom otpadu.
- Ako je moguće, predajte ga na recikliranje tekstila.

Slovenščina

Ta varnostna navodila so bila pripravljena v skladu z zahtevami Uredbe (EU) 2023/988 o splošni varnosti proizvodov (GPSR). Njihov namen je zaščititi uporabnike pred nevarnostmi, ki izhajajo iz nepravilne uporabe. Opozorila so zapisana v preprostem in razumljivem jeziku, ob upoštevanju starejših oseb in oseb z omejeno gibljivostjo.

Analiza tveganj

- Nevarnost požara ob stiku z odprtim ognjem ali viri toplote.
- Nevarnost zadušitve ali davljenja pri pretesnem nošenju maske ali delov kostuma.
- Možno draženje kože ali alergijske reakcije.
- Nevarnost spotikanja ali zmanjšane vidljivosti med uporabo.

Navodila za varno uporabo

- Izdelek je namenjen osebam, starejšim od 14 let.
- Uporabljajte le kot kostum, ne kot zaščitna oblačila.
- Hranite stran od plamenov, sveč in virov visoke temperature.
- Ne nosite pretesno, da ne omejite dihanja ali gibanja.
- V primeru draženja kože takoj prenehajte z uporabo.

Odlaganje

- Rabljeni kostum zavržite v skladu z lokalnimi predpisi o tekstilnih odpadkih.
- Če je mogoče, oddajte ga v recikliranje tekstila.

Français

Ces consignes de sécurité ont été établies conformément aux exigences du Règlement (UE) 2023/988 relatif à la sécurité générale des produits (GPSR). Elles visent à protéger les utilisateurs contre les risques liés à une mauvaise utilisation. Les avertissements sont rédigés dans un langage simple et clair, en tenant compte des personnes âgées et des personnes à mobilité réduite.

Analyse des risques

- Risque d'incendie en cas de contact avec une flamme nue ou des sources de chaleur.
- Risque d'étouffement ou de strangulation si le masque ou des éléments du costume sont portés trop serrés.
- Possibilité d'irritations cutanées ou de réactions

allergiques.

- Risque de chute ou de visibilité réduite lors de l'utilisation.

Instructions d'utilisation en toute sécurité

- Produit destiné aux personnes de plus de 14 ans.
- À utiliser uniquement comme costume, et non comme vêtement de protection.
- Tenir à l'écart des flammes, des bougies et des sources de chaleur élevée.
- Ne pas porter trop serré afin de ne pas gêner la respiration ou les mouvements.
- Arrêter immédiatement l'utilisation en cas d'irritation cutanée.

Élimination

- Jeter le costume usagé conformément à la réglementation locale sur les déchets textiles.
- Si possible, le déposer dans un point de collecte pour recyclage textile.

Español

Estas instrucciones de seguridad han sido elaboradas de acuerdo con los requisitos del Reglamento (UE) 2023/988 sobre la seguridad general de los productos (GPSR). Su objetivo es proteger a los usuarios de los riesgos derivados de un uso inadecuado. Las advertencias están redactadas en un lenguaje sencillo y claro, teniendo en cuenta a las personas mayores y a aquellas con movilidad reducida.

Análisis de riesgos

- Riesgo de incendio al entrar en contacto con llamas abiertas o fuentes de calor.
- Riesgo de asfixia o estrangulamiento si la máscara o los elementos del disfraz se llevan demasiado ajustados.
- Posibles irritaciones cutáneas o reacciones alérgicas.
- Riesgo de tropiezos o de visibilidad reducida durante su uso.

Instrucciones de uso seguro

- Producto destinado a personas mayores de 14 años.
- Utilizar únicamente como disfraz, no como ropa de protección.
- Mantener alejado de las llamas, velas y fuentes de alta temperatura.
- No llevar demasiado ajustado para no restringir la respiración o el movimiento.
- Suspender su uso inmediatamente en caso de irritación de la piel.

Eliminación

- Desechar el disfraz usado de acuerdo con la normativa local sobre residuos textiles.
- Si es posible, entregarlo para reciclaje textil.

Svenska

Dessa säkerhetsanvisningar har tagits fram i enlighet med kraven i förordning (EU) 2023/988 om allmän produktsäkerhet (GPSR). De är avsedda att skydda användare från risker som uppstår vid felaktig användning. Varningarna är formulerade på ett enkelt och tydligt språk, med hänsyn till äldre personer och personer med nedsatt rörlighet.

Riskanalys

- Brandrisk vid kontakt med öppen låga eller värmekällor.
- Risk för kvävning eller strypning om masken eller dräktens delar bärs för hårt.
- Möjliga hudirritationer eller allergiska reaktioner.
- Risk för snubbling eller begränsad sikt under användning.

Säker användning

- Produkten är avsedd för personer över 14 år.
- Använd endast som kostym, inte som skyddskläder.
- Håll borta från lågor, ljus och värmekällor.
- Bär inte för hårt så att andning eller rörelse begränsas.
- Avsluta användningen omedelbart vid hudirritation.

Avfallshantering

- Kassera den använda dräkten enligt lokala regler för textilavfall.
- Lämna den om möjligt till textilåtervinning.

Português

Estas instruções de segurança foram preparadas de acordo com os requisitos do Regulamento (UE) 2023/988 relativo à segurança geral dos produtos (GPSR). Têm como objetivo proteger os utilizadores contra os perigos resultantes de uma utilização incorreta. Os avisos são redigidos em linguagem simples e clara, tendo em consideração pessoas idosas e com limitações de mobilidade.

Análise de riscos

- Risco de incêndio em contacto com chama aberta ou fontes de calor.
- Risco de asfixia ou estrangulamento se a máscara ou os elementos do traje forem usados demasiado apertados.
- Possíveis irritações cutâneas ou reações alérgicas.
- Risco de tropeções ou de visibilidade reduzida durante a utilização.

Instruções de utilização segura

- Produto destinado a pessoas com mais de 14 anos.
- Utilizar apenas como fantasia, não como vestuário de proteção.
- Manter afastado de chamas, velas e fontes de alta temperatura.
- Não usar demasiado apertado para não restringir a respiração ou os movimentos.
- Interromper imediatamente a utilização em caso de irritação cutânea.

Eliminação

- Descartar o traje usado de acordo com a regulamentação local relativa a resíduos têxteis.
- Sempre que possível, entregar para reciclagem têxtil.

Nederlands

Deze veiligheidsinstructies zijn opgesteld in overeenstemming met de vereisten van Verordening (EU) 2023/988 inzake algemene productveiligheid (GPSR). Ze zijn bedoeld om gebruikers te beschermen tegen gevaren die voortvloeien uit onjuist gebruik. De waarschuwingen zijn in eenvoudige en duidelijke taal geformuleerd, met aandacht voor ouderen en mensen met beperkte mobiliteit.

Risicoanalyse

- Brandgevaar bij contact met open vuur of warmtebronnen.
- Verstikkings- of wurgrisque bij te strak dragen van het masker of kostumelementen.
- Mogelijke huidirritaties of allergische reacties.
- Risico op struikelen of verminderde zichtbaarheid tijdens gebruik.

Veilig gebruik

- Product bedoeld voor personen ouder dan 14 jaar.
- Alleen gebruiken als kostuum, niet als beschermende kleding.
- Uit de buurt houden van vlammen, kaarsen en warmtebronnen.
- Niet te strak dragen om ademhaling of beweging niet te beperken.
- Stop onmiddellijk met het gebruik bij huidirritatie.

Verwijdering

- Gooi het gebruikte kostuum weg volgens de lokale voorschriften voor textielafval.
- Indien mogelijk aanbieden voor textielrecycling.

Italiano

Queste istruzioni di sicurezza sono state redatte in conformità ai requisiti del Regolamento (UE) 2023/988 sulla sicurezza generale dei prodotti (GPSR). Hanno lo scopo di proteggere gli utenti dai rischi derivanti da un uso improprio. Gli avvertimenti sono formulati in un linguaggio semplice e chiaro, tenendo conto delle persone anziane e con mobilità ridotta.

Analisi dei rischi

- Rischio di incendio a contatto con fiamme libere o fonti di calore.
- Rischio di soffocamento o strangolamento se la maschera o le parti del costume sono indossate troppo strette.
- Possibili irritazioni cutanee o reazioni allergiche.
- Rischio di inciampo o visibilità ridotta durante l'uso.

Istruzioni per un uso sicuro

- Prodotto destinato a persone di età superiore ai 14 anni.
- Utilizzare solo come costume, non come indumento protettivo.
- Tenere lontano da fiamme, candele e fonti di calore elevato.
- Non indossare troppo stretto per non limitare la respirazione o i movimenti.
- Interrompere immediatamente l'uso in caso di irritazioni cutanee.

Smaltimento

- Smaltire il costume usato secondo le normative locali sui rifiuti tessili.
- Se possibile, conferirlo al riciclo tessile.